

bron :

# Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen

PB L 252 van 12/09/98

---

## SLOTAKTE VAN DE INTERNATIONALE CONFERENTIE EN BESLUIT VAN DE CONFERENTIE INZAKE HET ENERGIEHANDVEST

### BIJLAGE I

## WIJZIGING VAN DE MET HANDEL VERBAND HOUDENDE BEPALINGEN VAN HET VERDRAG INZAKE HET ENERGIEHANDVEST

---

### Artikel 1

Artikel 29 van het Verdrag wordt vervangen door:

#### "Artikel 29

#### **Tussentijdse bepalingen inzake met de handel verband houdende aangelegenheden**

1. Zolang een of meer verdragsluitende partijen geen lid zijn van de WTO, zijn de bepalingen van dit artikel van toepassing op de handel in energiegroestoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied.
  
2.
  - a. De handel in energiegroestoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied tussen verdragsluitende partijen waarvan er ten minste één geen lid is van de WTO, wordt geregeld, behoudens het bepaalde onder b) en de uitzonderingen en voorschriften van bijlage W, door de bepalingen van de WTO-overeenkomst zoals deze worden toegepast en ten aanzien van energiegroestoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied door de leden van de WTO onderling worden gehanteerd, alsof al die verdragsluitende partijen lid zijn van de WTO.

- b. De handel in energiegrondstoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied door een verdragsluitende partij die een staat is die deel uitmaakte van de voormalige Unie van Socialistische Sovjetrepublieken kan in plaats daarvan, behoudens de bepalingen van bijlage TFU, tot 1 december 1999 of totdat de betrokken verdragsluitende partij tot de WTO wordt toegelaten, al naargelang wat het eerste plaats vindt, door een overeenkomst tussen twee of meer van dergelijke staten worden geregeld.

3.

- a. Elke ondertekenende partij bij dit Verdrag en elke staat of regionale organisatie voor economische integratie die voor 24 april 1998 tot dit Verdrag toetreedt, deponeert op de datum van ondertekening of van nederlegging van zijn akte van toetreding bij het secretariaat een lijst van alle douanerechten en andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer van energiegrondstoffen en energieproducten, onder vermelding van de hoogte daarvan, op die datum worden geheven. Elke ondertekenende partij bij dit Verdrag en elke staat of regionale organisatie voor economische integratie die voor 24 april 1998 tot dit Verdrag toetreedt, deponeert op die datum bij het secretariaat een lijst van alle douanerechten en andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer van uitrusting op energiegebied, onder vermelding van de hoogte daarvan, op die datum worden geheven.
- b. Elke staat of regionale organisatie voor economische integratie die voor of na 24 april 1998 tot dit Verdrag toetreedt, deponeert op de datum van nederlegging van zijn akte van toetreding bij het secretariaat een lijst van alle douanerechten en andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer van energiegrondstoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied, onder vermelding van de hoogte daarvan, op die datum worden geheven.

Alle wijzigingen van die douanerechten en andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer worden geheven, moeten worden medegedeeld aan het secretariaat, dat de overige verdragsluitende partijen daarvan in kennis stelt.

4. Elke verdragsluitende partij streeft ernaar douanerechten of andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer worden geheven niet te verhogen:
  - a. wat betreft de invoer van energiegrondstoffen en energieproducten als

vermeld in bijlage EM I of uitrusting op energiegebied als vermeld in bijlage EQ I en omschreven in deel I van de in artikel II van GATT 1994 bedoelde, op de verdragssluitende partij betrekking hebbende lijst, boven het in die lijst vermelde niveau, indien de betrokken verdragssluitende partij lid is van de WTO;

b. wat betreft de uitvoer van energiegrondstoffen en energieproducten als vermeld in bijlage EM I of uitrusting op energiegebied als vermeld in bijlage EQ I en de invoer daarvan indien de betrokken verdragssluitende partij geen lid is van de WTO, boven het meest recent aan het secretariaat medegedeelde niveau, behalve wanneer dit is toegestaan krachtens de uit hoofde van lid 2, onder a), geldende bepalingen.

5. Een verdragssluitende partij mag een dergelijk douanerecht of andere heffing alleen dan boven het in lid 4 bedoelde niveau verhogen indien:

a. ingeval het een terzake van of in verband met de in- of uitvoer geheven douanerecht of andere heffing betreft, een dergelijke handeling niet in strijd is met de toepasselijke bepalingen van de WTO-overeenkomst, niet zijnde de in bijlage W genoemde bepalingen van de WTO-overeenkomst, of

b. zij, in zo ruim mogelijke mate binnen de grenzen van haar wetgevingsprocedures, het secretariaat in kennis heeft gesteld van haar voorstel voor een dergelijke verhoging, andere belanghebbende verdragssluitende partijen een redelijke gelegenheid heeft gegeven tot overleg over haar voorstel en eventuele opmerkingen van die verdragssluitende partijen in beschouwing heeft genomen.

6. Wat betreft de handel tussen verdragssluitende partijen waarvan er ten minste één geen lid is van de WTO, worden de douanerechten of andere heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer van energiegrondstoffen en energieproducten vermeld in bijlage EM II of van uitrusting op energiegebied vermeld in bijlage EQ II worden geheven, door de verdragssluitende partijen niet verhoogd boven het laagste niveau dat wordt toegepast op de datum waarop de conferentie over het Energiehandvest besluit de bedoelde post in de desbetreffende bijlage op te nemen. Een verdragssluitende partij mag een dergelijk douanerecht of andere heffing alleen dan boven dat niveau verhogen indien:

a. ingeval het een terzake van of in verband met de invoer geheven douanerecht of andere heffing betreft, een dergelijke handeling niet in strijd is met de toepasselijke bepalingen van de WTO-overeenkomst,

niet zijnde de in bijlage W genoemde bepalingen van de WTO-overeenkomst, of

- b. in buitengewone omstandigheden die niet elders in dit verdrag worden behandeld, de conferentie over het Energiehandvest besluit een verdragsluitende partij te ontslaan van de hem anders uit hoofde van dit lid opgelegde verplichting en instemt met de verhoging van het douanerecht, afhankelijk van de voorwaarden die zij daaraan kan verbinden.
7. Ongeacht het bepaalde in lid 6, worden de douanerechten of andere heffingen op de in dat lid bedoelde handel door de verdragsluitende partijen vermeld in bijlage BR wat betreft de in bijlage EM II opgenomen energiegrondstoffen en energieproducten of vermeld in bijlage BRQ wat betreft de in bijlage EQ II opgenomen uitrusting op energiegebied, niet verhoogd boven het niveau dat voortvloeit uit hun verplichtingen of uit de krachtens de WTO-overeenkomst op hen toepasselijke bepalingen.
8. Andere rechten en heffingen welke terzake van of in verband met de in- of uitvoer van energiegrondstoffen, energieproducten of uitrusting op energiegebied worden geheven, zijn onderworpen aan de bepalingen van de afspraak ten aanzien van de interpretatie van artikel II, lid 1, onder b), van GATT 1994 als gewijzigd overeenkomstig bijlage W.
9. Bijlage D is van toepassing op:
  - a. geschillen met betrekking tot het naleven van de bepalingen die krachtens dit artikel van toepassing zijn op de handel,
  - b. geschillen met betrekking tot het toepassen door een verdragsluitende partij van maatregelen, al dan niet strijdig met de bepalingen van dit artikel, die volgens een andere verdragsluitende partij alle voordelen welke voor haar rechtstreeks of middellijk uit dit artikel voortvloeien teniet doen of uithollen, en
  - c. tenzij de verdragsluitende partijen die partij zijn bij het geschil dit anders overeenkomen, geschillen met betrekking tot het naleven van artikel 5 tussen verdragsluitende partijen waarvan er ten minste één geen lid is van de WTO,

met dien verstande dat bijlage D niet van toepassing is op geschillen tussen verdragsluitende partijen die rijzen in verband met een overeenkomst:

- i. waarvan kennis is gegeven overeenkomstig de andere eisen van lid 2, onder b), en van bijlage TFU, en die daaraan voldoet, of
- ii. waarbij een vrijhandelszone of een douane-unie wordt ingesteld als omschreven in artikel XXIV van GATT 1994."

## **Artikel 2**

Het Verdrag wordt als volgt gewijzigd:

In de preambule wordt in de zevende considerans "Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel en de bijbehorende instrumenten" vervangen door "Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie".

In de preambule wordt in de achtste considerans "daarmee verband houdende uitrusting" vervangen door "uitrusting op energiegebied".

In de preambule wordt in de negende considerans "Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel" en "partij zijn bij" vervangen door "Wereldhandelsorganisatie" en "lid zijn van".

In de preambule wordt in de tiende considerans "partij zijn bij de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel en de bijbehorende instrumenten" vervangen door "lid zijn van de Wereldhandelsorganisatie".

In artikel 1, wordt punt 4 vervangen door:

"4. "Energiegrondstoffen en energieproducten", op basis van het geharmoniseerde systeem van de Werelddouaneorganisatie en de gecombineerde nomenclatuur van de Europese Gemeenschappen: de in bijlagen EM I of EM II opgenomen posten."

In artikel 1 wordt na punt 4 het volgende punt toegevoegd:

"4 bis. "Uitrusting op energiegebied", op basis van het geharmoniseerde systeem van de Werelddouaneorganisatie: de in bijlagen EQ I of EQ II opgenomen posten."

In artikel 1 wordt punt 11 vervangen door:

"11.

- a. "WTO": de Wereldhandelsorganisatie opgericht bij de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie;
- b. "WTO-overeenkomst": de Overeenkomst tot oprichting van de

Wereldhandelsorganisatie, haar bijlagen en daarop betrekking hebbende besluiten, verklaringen en memoranda van overeenstemming, zoals later gerectificeerd of gewijzigd;

- c. "GATT 1994": de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel die is opgenomen in bijlage 1 A van de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, zoals later gerectificeerd of gewijzigd."

In artikel 3 wordt "energiegrondstoffen en energieproducten" vervangen door "energiegrondstoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied".

In de titel van artikel 4 wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst" en in artikel 4 wordt "partij zijn bij de GATT" vervangen door "lid zijn van de WTO" en "GATT en bijbehorende instrumenten" door "WTO-overeenkomst".

In artikel 5, lid 1, wordt na "artikel III of artikel XI van de GATT" "1994" toegevoegd en wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In artikel 14, lid 6, wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In artikel 20, lid 1, wordt "GATT en de relevante bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst" en "energiegrondstoffen en energieproducten" door "energiegrondstoffen, energieproducten en uitrusting op energiegebied".

In artikel 21, lid 4, wordt "artikel 29, leden 2 tot en met 6" vervangen door "artikel 29, leden 2 tot en met 8".

In artikel 25, lid 3, wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In artikel 34, lid 3, worden na punt m) de volgende twee punten toegevoegd:

"n) het bespreken en goedkeuren van de lijst van ondertekenende partijen in bijlagen BR of BRQ of in beide bijlagen;

o) het bespreken en goedkeuren van de toevoeging van posten aan bijlage EM II uit bijlage EM I met de dienovereenkomstige schrapping van die posten in bijlage EM I en het bespreken en goedkeuren van de toevoeging van posten aan bijlage EQ II uit bijlage EQ I en de dienovereenkomstige schrapping van die posten in bijlage EQ I;".

In artikel 34, lid 3, wordt de letter "n)" vervangen door "p)".

In artikel 36, lid 1, onder d), wordt "G" vervangen door "W".

Aan artikel 36, lid 1, dient na punt f) het volgende punt te worden toegevoegd:

"g) de goedkeuring van de toevoeging van posten aan bijlage EM II uit bijlage EM I en de dienovereenkomstige schrapping van die posten in bijlage EM I en de goedkeuring van de toevoeging van posten aan bijlage EQ II uit bijlage EQ I en de dienovereenkomstige schrapping van die posten in bijlage EQ I."

In artikel 36, lid 4, wordt "f)" vervangen door "g)".

In de "Inhoudsopgave" van de bijlagen bij het Verdrag inzake het Energiehandvest wordt "bijlage EM" vervangen door "bijlage EM I", en worden onder de nummers 2 tot en met 4 de bijkomende bijlagen "bijlage EM II Energiegrondstoffen en energieproducten (overeenkomstig artikel 1, punt 4)", "bijlage EQ I Lijst van uitrusting op energiegebied (overeenkomstig artikel 1, lid 4 bis)" en "bijlage EQ II Lijst van uitrusting op energiegebied (overeenkomstig artikel 1, lid 4 bis)" toegevoegd.

In punt 9, bijlage G, wordt "Bijlage G" vervangen door "Bijlage W" en wordt "GATT-bepalingen en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

Bijlagen 2 tot en met 10 worden vernummerd tot bijlagen 5 tot en met 13. Onder punten 14 en 15 worden de bijkomende bijlagen "Bijlage BR Lijst van verdragsluitende partijen die de douanerechten of andere heffingen niet zullen verhogen boven het niveau voortvloeiend uit hun verplichtingen of krachtens de WTO-overeenkomst op hen toepasselijke bepalingen (overeenkomstig artikel 29, lid 7)" en "Bijlage BRQ Lijst van verdragsluitende partijen die de douanerechten of andere heffingen niet zullen vervolgen boven het niveau voortvloeiend uit hun verplichtingen of krachtens de WTO-overeenkomst op hen toepasselijke bepalingen (overeenkomstig artikel 29, lid 7)" toegevoegd.

Bijlagen 11 tot en met 14 worden vernummerd tot bijlagen 16 tot en met 19.

In bijlage D wordt "(Overeenkomstig artikel 29, lid 7)" vervangen door "(Overeenkomstig artikel 29, lid 9)".

In bijlage EM wordt "EM" vervangen door "EM I".

In bijlage TRM wordt in lid 1, onder a) en b), en in lid 3, onder a) en b), "partij is bij de GATT" vervangen door "lid is van de WTO".

In bijlage TFU wordt in lid 2, onder c), lid 4, eerste zin, en lid 6, eerste zin, "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

### **Artikel 3**

Bijlage D van het Verdrag dient als volgt te worden gewijzigd:

In de titel wordt "(overeenkomstig artikel 29, lid 7)" vervangen door "(overeenkomstig artikel 29, lid 9)".

Aan het eind van lid 1, onder a), wordt na "bepalingen" het volgende toegevoegd:

", of betreffende maatregelen die de voordelen welke voor een verdragsluitende partij rechtstreeks of middellijk uit de krachtens artikel 29 op de handel van toepassing zijnde bepalingen voortvloeien, kunnen teniet doen of uithollen."

Aan lid 1, onder b), wordt aan het eind van de eerste zin na "bepalingen" het volgende toegevoegd:

", of met betrekking tot maatregelen die de voordelen welke voor een verdragsluitende partij rechtstreeks of middellijk uit de krachtens artikel 29 op de handel van toepassing zijnde bepalingen voortvloeien, kunnen teniet doen of uithollen."

In lid 1, onder b), tweede zin, wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

Aan lid 1, onder d), wordt voor de komma na "artikel 29" het volgende toegevoegd:

"of als een tenietdoening of uitholling van de voordelen welke voor haar rechtstreeks of middellijk voortvloeien uit de krachtens artikel 29 op de handel van toepassing zijnde bepalingen."

In lid 2, onder a), tweede zin, wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In lid 3, onder a), tweede zin, wordt "GATT en bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst" en wordt de voorlaatste zin vervangen door:

"De panels laten zich leiden door de interpretaties die in het kader van de WTO-overeenkomst aan de WTO-overeenkomst worden gegeven en mogen de verenigbaarheid met artikel 5 of artikel 29 van praktijken die een verdragsluitende partij die lid is van de WTO toepast ten aanzien van andere leden van de WTO op welke het de WTO-overeenkomst toepast en die door de andere leden niet aan de WTO-geschillenbeslechting zijn onderworpen, niet ter discussie stellen."

In lid 4, onder b), eerste zin, wordt "GATT of een bijbehorend instrument" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In lid 5, onder c), wordt "GATT of de bijbehorende instrumenten" vervangen door "WTO-overeenkomst".

In lid 7, eerste zin, wordt "partij zijn bij de GATT", vervangen door "lid zijn van de WTO" en wordt "personen zijn die thans zijn benoemd in de geschillenpanels van de GATT" vervangen door:

"personen zijn waarvan de namen voorkomen op de indicatieve lijst van regeringsfunctionarissen en anderen, bedoeld in artikel 8 van het memorandum van overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van de geschillen opgenomen in bijlage 2 bij de WTO-overeenkomst of die in het verleden lid zijn geweest van een GATT- of WTO-panel ter beslechting van geschillen."

Na lid 9 wordt het volgende lid toegevoegd:

"10. Wanneer een verdragsluitende partij zich beroept op artikel 29, lid 9, onder b), is deze bijlage van toepassing, met inachtneming van de volgende wijzigingen:

a) de klager dient een uitvoerige motivering in ter ondersteuning van een verzoek om overleg of tot oprichting van een panel in verband met een maatregel die zijns inziens de voordelen welke voor hem rechtstreeks of middellijk uit artikel 29 voortvloeien, teniet doet of uitholt;

b) wanneer wordt vastgesteld dat een maatregel de uit artikel 29 voortvloeiende voordelen teniet doet of uitholt zonder dat artikel te schenden, bestaat er geen verplichting tot intrekking van de maatregel; in dergelijk geval zal het panel evenwel aanbevelen dat de betrokken verdragsluitende partij een voor beide partijen bevredigende aanpassing doorvoert;

c) het in lid 6, onder b), bedoelde arbitragepanel kan, op verzoek van één van de partijen, vaststellen in welke mate de voordelen zijn tenietgedaan of uitgehold en kan ook middelen voorstellen om tot een wederzijds bevredigende oplossing te

komen; dergelijke voorstellen zijn niet bindend voor de bij het geschil betrokken partijen."

#### **Artikel 4**

Bijlage G van het Verdrag wordt vervangen door de volgende bijlage:

**"Bijlage W  
UITZONDERINGEN EN REGELS BETREFFENDE DE TOEPASSING VAN DE  
BEPALINGEN VAN DE WTO-OVEREENKOMST**

(overeenkomstig artikel 29, lid 2, onder a))

**A. Uitzonderingen op de toepassing van de bepalingen van de WTO-overeenkomst.**

De volgende bepalingen van de WTO-overeenkomst zijn niet van toepassing in het kader van artikel 29, lid 2, onder a):

**1. Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie**  
Alle bepalingen met uitzondering van artikel IX, leden 3 en 4 en XVI, leden 1, 3 en 4

**a. Bijlage 1 A bij de WTO-overeenkomst:**

Multilaterale overeenkomsten inzake de handel in goederen:

**i. Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel 1994**

II	Concessielijsten, leden 1, onder a); 1, onder b), eerste zin; 1, onder c) en 7
IV	Bijzondere voorschriften nopens cinematografische films
XV	Valutaregelingen
XVIII	Hulp van regeringswege ten bate van de economische ontwikkeling
XXII	Overleg
XXIII	Bescherming van concessies en voordelen
XXIV	Douane-unies en vrijhandelsgebieden, lid 6

XXV	Gezamenlijk optreden van de verdragsluitende partijen
XXVI	Aanvaarding, inwerkingtreding en registratie
XXVII	Opschorting of intrekking van concessies
XXVIII	Wijziging van de lijsten
XXVIII bis	Tariefonderhandelingen
XXIX	De verhouding van de onderhavige overeenkomst tot het Handvest van Havana
XXX	Wijzigingen
XXXI	Intrekking
XXXII	Verdragsluitende partijen
XXXIII	Toetreding
XXXV	Niet-toepassing van de overeenkomst tussen bepaalde verdragsluitende partijen
XXXVI	Beginselen en doelstellingen
XXXVII	Verplichtingen
XXXVIII	Gezamenlijke actie
Aanhangsel H	Met betrekking tot artikel XXVI
Aanhangsel I	Notities en aanvullende bepalingen (met betrekking tot de bovengenoemde GATT-bepalingen)
Memorandum van overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel II, lid 1, onder b), van GATT 1994	
2.	Datum van opneming van andere rechten of heffingen in de lijst
4.	Betwistingen (alleen eerste zin)
6.	Beslechting van geschillen
8.	Tenietdoening van BISD 27S/24
Memorandum van overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel XVII van GATT 1994	
1.	Alleen de zinsnede voor "voor toetsing door de krachtens lid 5 op te richten werkgroep"
5.	Werkgroep staatshandel

Memorandum van overeenstemming betreffende de betalingsbalansbepalingen van GATT 1994

5. Commissie inzake beperkingen ten behoeve van de betalingsbalans, met uitzondering van de laatste zin
7. Onderzoek door de Commissie, de zinsnede "of lid 12, onder b), van artikel XVIII"
8. Vereenvoudigde overlegprocedures
13. Conclusies van het betalingsbalansoverleg, eerste zin, derde zin: de zinsnede "en XVIII, deel B, de verklaring van 1979" en laatste zin.

Memorandum van overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel XXIV van GATT 1994

Volledig met uitzondering van lid 13

Memorandum van overeenstemming betreffende ontheffingen van verplichtingen krachtens GATT 1994

3. Tenietdoening en uitholling

Memorandum van overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel XXVIII van GATT 1994

Protocol van Marrakesh bij GATT 1994

- ii. Overeenkomst inzake de landbouw
- iii. Overeenkomst inzake sanitaire en fytosanitaire maatregelen
- iv. Overeenkomst inzake textiel- en kledingproducten
- v. Overeenkomst inzake technische handelsbelemmeringen

Preambule (eerste, achtste en negende alinea)

1.3. Algemeen

- 10.5. De woorden "die ontwikkelde landen zijn" en de woorden "het Frans of het Spaans" die worden vervangen door "het Russisch"
- 10.6. De zinsnede "en vestigt het de aandacht van de leden die ontwikkelingslanden zijn . . . van bijzonder belang zijn"

- 10.9. Informatie omtrent technische voorschriften, normen en certificeringssystemen (talen)
11. Technische bijstand aan andere partijen
12. Bijzondere en gedifferentieerde behandeling van ontwikkelingslanden
13. Commissie technische handelsbelemmeringen
14. Overleg en geschillenbeslechting
15. Slotbepalingen (andere dan 15.2 en 15.5)

**Bijlage 2 Groepen van technische deskundigen**

- vi. Overeenkomst inzake de met de handel verband houdende investeringsmaatregelen
- vii. Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VI van GATT 1994 (antidumping)
  15. Leden die ontwikkelingslanden zijn
  16. Commissie antidumpingpraktijken
  17. Overleg en geschillenbeslechting
  18. Slotbepalingen, leden 2 en 6
- viii. Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VII van GATT 1994 (Bepalen van de douanewaarde)

Preambule, tweede alinea, de zinsnede "en de internationale handel van de ontwikkelingslanden een extra stimulans te geven"

14. Toepassing van bijlagen (tweede zin behalve voorzover naar bijlage III, leden 6 en 7 wordt verwezen)
18. Instellingen (commissie douanewaarde)
19. Overleg en geschillenbeslechting
20. Bijzondere en gedifferentieerde behandeling van ontwikkelingslanden
21. Voorbehouden
23. Herziening

- 24. Secretariaat
- Bijlage II Technische commissie douanewaarde
- Bijlage III Aanvullende bepalingen (behalve leden 6 en 7)

ix. Overeenkomst inzake inspectie voor verzending

Preambule, tweede en derde alinea

3.3. Technische bijstand

- 6. Onderzoek
- 7. Overleg
- 8. Beslechting van geschillen

x. Overeenkomst betreffende de oorsprongregels

Preambule, achtste alinea

- 4. Instellingen
- 6. Onderzoek
- 7. Overleg
- 8. Beslechting van geschillen
- 9. Harmonisering van de oorsprongsregels
- Bijlage I Technische commissie oorsprongsregels

xi. Overeenkomst inzake procedures op het gebied van invoervergunningen

- 1.4. a) Algemene bepalingen (laatste zin)
- 2.2. Automatische invoervergunningen (voetnoot 5)
- 3.5. iv) Niet-automatische invoervergunningen (laatste zin)
- 4. Instellingen
- 6. Overleg en beslechting van geschillen
- 7. Onderzoek (behalve lid 3)
- 8. Slotbepalingen (behalve lid 2)

xii. Overeenkomst inzake subsidies en compenserende

## maatregelen

4. Rechtsmiddelen (behalve leden 4.1, 4.2 en 4.3)
5. Schadelijke gevolgen, laatste zin
6. Ernstige schade (lid 6.6, de zinsneden "onder voorbehoud van punt 3 van bijlage V" en "waarop artikel 7 van toepassing is en het ingevolge artikel 7, lid 4, ingestelde panel", lid 6.8, de zinsnede ", met inbegrip van de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in bijlage V zijn voorgelegd" en lid 6.9)
7. Beroep (behalve leden 7.1, 7.2 en 7.3)
8. Omschrijving, lid 8.5 en voetnoot 25
9. Overleg en toegelaten rechtsmiddelen
24. Commissie subsidies en compenserende maatregelen en suborganen
26. Toezicht
27. Bijzondere en gedifferentieerde behandeling van leden die ontwikkelingslanden zijn
29. Overschakeling op een markteconomie, lid 29.2 (behalve eerste zin)
30. Beslechting van geschillen
31. Voorlopige toepassing
- 32.2, 32.7 en 32.8 (alleen voorzover zij verwijzen naar bijlagen V en VII) Slotbepalingen
- Bijlage V Procedures voor het verzamelen van inlichtingen over ernstige schade
- Bijlage VII Ontwikkelingslanden

### xiii. Overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen

9. Leden die ontwikkelingslanden zijn
12. Kennisgeving en overleg, lid 10

### 13. Toezicht

### 14. Beslechting van geschillen Bijlage uitzondering

- b. Bijlage 1B bij de WTO-overeenkomst:  
Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten
- c. Bijlage 1C bij de WTO-overeenkomst:  
Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom
- d. Bijlage 2 bij de WTO-overeenkomst:  
Memorandum van overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van geschillen
- e. Bijlage 3 bij de WTO-overeenkomst:  
Regeling inzake toetsing van het handelsbeleid
- f. Bijlage 4 bij de WTO-overeenkomst:  
Plurilaterale handelsovereenkomsten:
  - i. Overeenkomst inzake de handel in burgerluchtvaartuigen
  - ii. Overeenkomst inzake overheidsopdrachten
- g. Ministeriële besluiten, verklaringen en memoranda van overeenstemming:
  - i. Besluit inzake maatregelen ten behoeve van de minst ontwikkelde landen
  - ii. Verklaring inzake de bijdrage van de WTO om te komen tot een grotere samenhang in het mondiale economische beleid
  - iii. Besluit inzake kennisgevingprocedure
  - iv. Verklaring inzake de betrekkingen tussen de WTO en het IMF
  - v. Besluit inzake maatregelen naar aanleiding van mogelijke negatieve effecten van het hervormingsprogramma op de minst ontwikkelde landen en op de ontwikkelingslanden die netto-importeur van voedsel zijn
  - vi. Besluit over de mededeling van de eerste integratie op grond van artikel 2, lid 6, van de Overeenkomst inzake textiel- en kledingproducten
  - vii. Besluit inzake het onderzoek van de publicatie van het ISO/IEC-informatiecentrum
  - viii. Besluit inzake een voorstel voor een memorandum van overeenstemming betreffende een informatiesysteem voor

## WTO-ISO-normen

- ix. Besluit inzake de ontduiking van antidumpingmaatregelen
- x. Besluit inzake de herziening van artikel 17, lid 6, van de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VI van GATT 1994
- xi. Verklaring betreffende geschillenbeslechting in het kader van de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VI van GATT 1994 of deel V van de Overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen
- xii. Besluit betreffende gevallen waarin de douane redenen heeft om te twifelen aan de juistheid of de nauwkeurigheid van de aangegeven waarde
- xiii. Besluit betreffende de teksten in verband met de minimumwaarden en de invoer door exclusieve agenten, exclusieve distributeurs en exclusieve concessiehouders
- xiv. Besluit betreffende institutionele regelingen voor de GATS
- xv. Besluit betreffende bepaalde geschillenbeslechtingsprocedures voor de GATS
- xvi. Besluit betreffende de handel in diensten en het milieu
- xvii. Besluit betreffende onderhandelingen over het verkeer van natuurlijke personen
- xviii. Besluit betreffende financiële diensten
- xix. Besluit betreffende onderhandelingen over zeevervoerdiensten
- xx. Besluit betreffende onderhandelingen over basistelecommunicatie
- xxi. Besluit betreffende diensten van deskundigen
- xxii. Besluit inzake de toetreding tot de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten
- xxiv. Besluit inzake de toepassing en toetsing van het memorandum van overeenstemming inzake de regels en procedures betreffende de beslechting van geschillen
- xxv. Memorandum van overeenstemming inzake verbintenissen betreffende financiële diensten
- xxvi. Besluit betreffende de aanvaarding van en toetreding tot de Overeenkomst tot oprichting van de WTO
- xxvii. Besluit inzake handel en milieu
- xxviii. Besluit inzake de organisatorische en financiële gevolgen van de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst tot oprichting van de WTO
- xxix. Besluit betreffende de oprichting van de voorbereidende commissie voor de WTO.

2. Alle overige bepalingen van de WTO-overeenkomst die betrekking hebben op:
  - a. overheidssteun voor de economische ontwikkeling en de behandeling van ontwikkelingslanden, met uitzondering van leden 1 tot en met 4, van het besluit van 28 november 1979 (L/4903) betreffende een gedifferentieerde en gunstigere behandeling, reciprociteit en volledige deelneming van ontwikkelingslanden;
  - b. het instellen of beheren van gespecialiseerde commissies en andere subsidiaire instellingen;
  - c. ondertekening, toetreding, inwerkingtreding, intrekking, nederlegging en registratie.
3. Alle overeenkomsten, regelingen, besluiten, memorandums of andere gezamenlijke acties uit hoofde van de niet van toepassing zijnde bepalingen als vermeld in punten 1 of 2.
4. De handel in kernmaterialen mag worden geregeld door de overeenkomsten waarnaar in de op dit punt betrekking hebbende verklaringen in de slotakte van de conferentie over het Europees Energiehandvest wordt verwezen.

#### B. Regels inzake de toepassing van de bepalingen van de WTO-overeenkomst

1. Bij gebrek aan een relevante interpretatie van de WTO-overeenkomst, door de ministeriële conferentie of de algemene raad van de Wereldhandelsorganisatie krachtens artikel IX, lid 2, van de WTO-overeenkomst aangenomen, met betrekking tot de uit hoofde van artikel 29, lid 2, onder a), van toepassing zijnde bepalingen mag de conferentie over het Energiehandvest een interpretatie aannemen.
2. Verzoeken om ontheffing uit hoofde van artikel 29, lid 2, en lid 6, onder b), moeten worden voorgelegd aan de conferentie over het Energiehandvest die bij de uitoefening van deze taken de procedures van artikel 9, leden 3 en 4, van de WTO-overeenkomst volgt.
3. In het kader van de WTO van kracht zijnde ontheffingen van verplichtingen worden voor de toepassing van artikel 29 geacht te gelden zolang zij in het kader van de WTO van kracht blijven.

4. De bepalingen van artikel II van GATT 1994 die nog steeds worden toegepast, worden, zonder afbreuk te doen aan artikel 29, leden 4, 5 en 7, als volgt gewijzigd:

- i. Alle energiegrondstoffen en energieproducten vermeld in bijlage EM II en uitrusting op energiegebied vermeld in bijlage EQ II die worden ingevoerd uit of uitgevoerd naar een andere verdragsluitende partij zijn ook vrijgesteld van alle andere rechten of heffingen welke terzake van of in verband met de invoer of uitvoer worden geheven en hoger zijn dan die welke op de datum van de in artikel 29, lid 6, eerste zin, bedoelde standstill of krachtens artikel 29, lid 7, gelden of hoger zijn dan die welke later bij of krachtens op de in artikel 29, lid 6, eerste zin, bedoelde datum in het gebied van invoer of uitvoer van kracht zijnde wetten zouden moeten worden geheven.
- ii. Geen enkele bepaling van artikel II van GATT 1994 belet een verdragsluitende partij bij de invoer of uitvoer van enig artikel te eniger tijd te heffen:
  - a. een heffing gelijkwaardig aan een binnenlandse belasting die overeenkomstig het bepaalde in lid 2 van artikel III van GATT 1994 wordt geheven van het overeenkomstige binnenlandse product of van een product waaruit het geïmporteerde product geheel of gedeeltelijk is vervaardigd of geproduceerd;
  - b. een antidumping- of compenserend recht toegepast overeenkomstig de bepalingen van artikel VI van GATT 1994;
  - c. retributies of andere rechten evenredig aan de kosten van verleende diensten.
- iii. Een verdragsluitende partij mag niet haar methode voor het bepalen van de belastbare waarde of het omrekenen van valuta's zodanig wijzigen, dat daardoor de waarde van de in artikel 29, leden 6 of 7, bedoelde standstill-verplichtingen wordt aangetast.
- iv. Indien een verdragsluitende partij, hetzij rechtens, hetzij in feite, een monopolie op de invoer of uitvoer van enige energiegrondstof of enig energieproduct vermeld in bijlage EM II of ten aanzien van de in bijlage EQ II vermelde uitrusting op energiegebied instelt, handhaaft of goedkeurt, mag dit monopolie niet ten gevolge

hebben dat zulks gemiddeld een grotere mate van bescherming verschaft dan door de in artikel 29, leden 6 of 7, bedoelde standstill-verplichting is toegestaan. Het bepaalde in dit lid legt de verdragsluitende partijen geen beperking op met betrekking tot enige vorm van steun aan binnenlandse producenten welke elders in dit verdrag wordt toegestaan.

- v. Indien een verdragsluitende partij van oordeel is, dat een product van de zijde van een andere verdragsluitende partij niet een zodanige behandeling geniet als, naar de mening van de eerste verdragsluitende partij, is beoogd op grond van de in artikel 29, leden 6 of 7, bedoelde standstillverplichting, brengt zij de zaak terstond onder aandacht van de andere verdragsluitende partij. Geeft de laatste toe, dat de beoogde behandeling die is waarop de eerste partij zegt recht te hebben, doch verklaart zij dat zulk een behandeling niet kan worden verleend, aangezien een rechtsprekend orgaan of ander bevoegd lichaam heeft beslist, dat het betrokken product krachtens de tariefwetgeving van deze verdragsluitende partij niet zodanig kan worden ingedeeld, dat een behandeling als in dit verdrag bedoeld mogelijk is, dan treden de beide verdragsluitende partijen, tezamen met andere verdragsluitende partijen welke hierbij een aanmerkelijk belang hebben, terstond in nadere onderhandeling teneinde een billijke regeling te treffen welke in de plaats kan treden van de oorspronkelijk overeengekomene.
- a. De specifieke rechten en heffingen welke zijn opgenomen in de "Tariff Record" (hierna de "lijst van tarieven") betrekking hebbende op verdragsluitende partijen die lid zijn van het Internationale Monetaire Fonds, en de preferentiële marges bij de specifieke rechten en heffingen welke door bedoelde verdragsluitende partijen worden toegepast, zijn in de desbetreffende valuta uitgedrukt tegen de pariwaarde welke op de datum van de in artikel 29, lid 6, eerste zin, of krachtens artikel 29, lid 7, bedoelde standstill door het Fonds is aangenomen of voorlopig erkend. Dientengevolge kunnen, ingeval deze pariwaarde overeenkomstig de Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds met meer dan twintig per honderd wordt verminderd, deze specifieke rechten en heffingen en preferentiële marges aan zulk een vermindering worden aangepast, mits de conferentie instemt met het feit dat zodanige aanpassingen de waarde van de in artikel 29, leden 6 of 7, of elders in dit verdrag bedoelde

standstill-verplichting niet aantasten, rekening houdende met alle factoren die van invloed kunnen zijn op de noodzakelijkheid of de urgentie van zulke aanpassingen.

b. Deze bepalingen zullen analoog van toepassing zijn op een verdragsluitende partij die geen lid van het Fonds is, van de dag af dat zij lid van het Fonds wordt of een speciale valuta-overeenkomst ingevolge artikel XV van GATT 1994 aangaat.

vii. Elke verdragsluitende partij stelt het secretariaat in kennis van alle douanerechten en heffingen die van toepassing zijn op de datum van de in artikel 29, lid 6, eerste zin, bedoelde standstill. Het secretariaat houdt een lijst van tarieven bij van alle douanerechten en heffingen die van belang zijn voor de standstill-clausule inzake douanerechten en heffingen uit hoofde van artikel 29, leden 6 of 7.

5. Het besluit van 26 maart 1980 inzake de "Invoering van een losbladig systeem voor de lijsten van tariefconcessies" (BISD 27S/24) is niet van toepassing in het kader van artikel 29, lid 2, onder a). De toepasselijke bepalingen van het memorandum van overeenstemming betreffende de interpretatie van artikel II, lid 1, onder b), van GATT 1994 zijn, zonder af te doen aan artikel 29, leden 4, 5 of 7, van toepassing met de volgende wijzigingen:

i. Met het oog op de doorzichtigheid van de wettelijke rechten en verplichtingen voortvloeiende uit lid 1, onder b), van artikel II van GATT 1994, worden de aard en het niveau van alle in die bepaling bedoelde "andere rechten of heffingen" die op de in- of uitvoer van alle energiegrondstoffen en energieproducten vermeld in bijlage EM II of uitrusting op energiegebied vermeld in bijlage EQ II worden geheven, met de op de datum van de in respectievelijk artikel 29, lid 6, eerste zin, of artikel 29, lid 7, bedoelde standstill geldende niveaus naast de tariefpost waarop zij betrekking hebben, vermeld. Overeengekomen wordt dat deze vermelding het wettelijk karakter van "andere rechten of heffingen" niet wijzigt.

ii. Voor alle energiegrondstoffen en energieproducten vermeld in bijlage EM II en uitrusting op energiegebied vermeld in bijlage EQ II vindt vermelding van "andere rechten of heffingen" plaats.

iii. Het staat elke verdragsluitende partij vrij om het bestaan van een "ander recht of andere heffing" te betwisten op grond van het feit dat een dergelijk "ander recht of een dergelijke andere heffing" op

de datum van de in artikel 29, lid 6, eerste zin, of de desbetreffende datum in artikel 29, lid 7, bedoelde standstill voor de tariefpost in kwestie niet bestond alsmede op grond van de samenhang van het vermelde niveau van een "ander recht of andere heffing" met de in artikel 29, leden 6 of 7, bedoelde standstill-verplichting, en wel gedurende een periode van een jaar na de datum van inwerkingtreding van de wijziging op de met de handel verband houdende bepalingen van dit verdrag, aangenomen door de conferentie over het Energiehandvest op 24 april 1998, of een jaar na de datum van kennisgeving aan het secretariaat van het niveau van alle douanerechten en heffingen bedoeld in artikel 29, lid 6, eerste zin, of artikel 29, lid 7, indien die datum later valt.

- iv. De vermelding van "andere rechten of heffingen" in de lijst van tarieven laat hun verenigbaarheid met rechten en verplichtingen uit hoofde van GATT 1994 andere dan die waarop punt iii) betrekking heeft onverlet. Alle verdragsluitende partijen behouden het recht om de verenigbaarheid van een "ander recht of andere heffing" met die verplichtingen te allen tijde te betwisten.
- v. "Andere rechten of heffingen" die op een kennisgeving aan het secretariaat zijn weggelaten, worden later niet aan die kennisgeving toegevoegd en "andere rechten of heffingen" waarvoor een lager niveau werd vermeld dan het bestaande op de geldende datum worden niet tot dat niveau verhoogd, tenzij dergelijke toevoegingen of wijzigingen binnen zes maanden na de datum van kennisgeving aan het secretariaat geschieden.

6. Verwijzingen in de WTO-overeenkomst naar "in de lijst vermelde rechten" of naar "geconsolideerde rechten" worden vervangen door "het niveau van alle krachtens artikel 29, leden 4 tot en met 8, toegestane douanerechten en heffingen".
7. Wanneer de WTO-overeenkomst de datum van inwerkingtreding van de WTO-overeenkomst (of een soortgelijke bewoording) als referentiedatum voor een actie vermeldt, wordt deze datum vervangen door de datum van inwerkingtreding van de wijziging op de met de handel verband houdende bepalingen van dit verdrag, aangenomen door de conferentie over het Energiehandvest op 24 april 1998.
8. Met betrekking tot de kennisgevingen vereist uit hoofde van de krachtens artikel 29, lid 2, onder a), van toepassing zijnde bepalingen:

- a. doen de verdragsluitende partijen die geen lid zijn van de WTO kennisgeving aan het secretariaat. Het secretariaat stuurt kopieën van de kennisgevingen aan alle verdragsluitende partijen. De kennisgevingen aan het secretariaat moeten gebeuren in één van de authentieke talen van dit verdrag. De begeleidende documenten mogen volledig in de taal van de verdragsluitende partij zijn gesteld;
  - b. gelden dergelijke eisen niet voor verdragsluitende partijen die ook lid zijn van de WTO die haar eigen kennisgevingsprocedure heeft.
9. Wanneer artikel 29, lid 2, onder a), of lid 6, onder b), van toepassing is, voert de conferentie over het Energiehandvest alle taken uit die de WTO-overeenkomst aan de in het kader van die overeenkomst bevoegde instellingen heeft toebedeeld.
- a. Door de ministeriële conferentie of de algemene raad van de WTO krachtens artikel IX, lid 2, van de WTO-overeenkomst aangenomen interpretaties zijn van toepassing voorzover zij betrekking hebben op bepalingen die van toepassing zijn uit hoofde van artikel 29, lid 2, onder a).
  - b. Wijzigingen van de WTO-overeenkomst op grond van artikel X van de WTO-overeenkomst die bindend zijn voor alle leden van de WTO (andere dan die bedoeld in artikel X, lid 9, zijn, voorzover zij op grond van artikel 29, lid 2, onder a), van toepassing zijnde bepalingen wijzigen of daarop betrekking hebben, van toepassing tenzij een verdragsluitende partij de conferentie over het Energiehandvest verzoekt dergelijke wijziging op te heffen of te veranderen. De conferentie over het Energiehandvest besluit met een drievierde meerderheid van de verdragsluitende partijen en stelt de datum van opheffing of verandering van een dergelijke wijziging vast. Een verzoek tot opheffing of verandering van een dergelijke wijziging kan ook een verzoek omvatten om de toepassing van de wijziging op te schorten tot de conferentie over het Energiehandvest een besluit heeft genomen.

Een uit hoofde van dit lid tot de conferentie over het Energiehandvest gericht verzoek moet worden gedaan binnen zes maanden na de datum waarop het secretariaat kennisgeving heeft gedaan van de inwerkingtreding van de wijziging in het kader van de WTO-overeenkomst.

- c. Interpretaties, wijzigingen of nieuwe instrumenten die door de WTO zijn goedgekeurd, andere dan de uit hoofde van leden a) en b) toegepaste interpretaties en amendementen, zijn niet van toepassing."

## Artikel 5

De volgende bijlagen worden toegevoegd aan de bijlagen bij het Verdrag:

### **"2. Bijlage EM II ENERGIEGRONDSTOFFEN EN ENERGIEPRODUCTEN**

(overeenkomstig artikel 1, punt 4)".

### **"3. Bijlage EQ I LIJST VAN UITRUSTING OP ENERGIEGEBIED**

(overeenkomstig artikel 1, punt 4 bis)

Ten behoeve van deze bijlage zijn "ex-posten" opgenomen om aan te geven dat de productenomschrijving niet uitputtend is voor de gehele reeks producten van de posten van de nomenclatuur van de Werelddouaneorganisatie of van de codes van het geharmoniseerd systeem die hieronder volgen.

ex 3919	Platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, van kunststof, zelfklevend, ook indien op rollen:	
	ex 3919 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Op rollen met een breedte van niet meer dan 20 cm <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Bestemd voor de bescherming van olie- en gasleidingen en onderzeese leidingen</li> </ul> </li> </ul>
ex 7304 (*)	Buizen, pijpen en holle profielen, naadloos, van ijzer of van staal:	
	7304 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen</li> <li>• Bekledingsbuizen (casings), exploitatiebuizen (tubings) en boorpijpen (drill pipes), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning (1):</li> </ul>

	7304 21 (1)	o Boorpijpen (drill pipes)
	7304 29 (1)	o Andere
ex 7305	Andere buizen en pijpen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst), met een rond profiel en met een uitwendige diameter van meer dan 406,4 mm, van ijzer of van staal:	
		• Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen:
	7305 11	o Overlangs gelast, door booglassen onder poederdek
	7305 12	o Op andere wijze overlangs gelast
	7305 19	o Andere
	7305 20	• Bekledingsbuizen (casings) van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
ex 7306 (*)	Andere buizen, pijpen en holle profielen (bijvoorbeeld gelast, geklonken, genageld, gefelst of met enkel tegen elkaar liggende randen), van ijzer of van staal:	
	7306 10	• Buizen en pijpen, van de soort gebruikt voor olie- of gasleidingen
	7306 20	• Bekledingsbuizen (casings) en exploitatiebuizen (tubings), van de soort gebruikt bij de olie- of gaswinning
7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (bijvoorbeeld verbindingstukken, ellebogen, moffen), van gietijzer, van ijzer of van staal	

ex 7308	<p>Constructiewerken en delen van constructiewerken (bijvoorbeeld bruggen, bruggdelen, sluisdeuren, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken:</p>
7308 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vakwerkmasten en andere masten</li> </ul>
7308 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steiger-, bekistings-, steun- en stutmateriaal</li> </ul>
ex 7308 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Delen voor olie- en gasboorplatforms</li> </ul> </li> </ul>
ex 7309	<p>Reservoirs, voeders, kuipen en dergelijke bergingsmiddelen, voor ongeacht welke goederen (andere dan voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas), van gietijzer, van ijzer of van staal, met een inhoudsruimte van meer dan 300 liter, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding:</p>
ex 7309 00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voor vloeistoffen <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een inhoudsruimte van meer dan 1 miljoen liter, speciaal ontworpen voor strategische oliereserves</li> <li>◦ Voorzien van een warmte-isolerende bekleding</li> </ul> </li> </ul>
ex 7311	<p>Bergingsmiddelen voor gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas, van gietijzer, van ijzer of van staal:</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Met een inhoud van meer dan 1 000 liter</li> </ul>
ex 7312 (*)	<p>Kabels, strengen, lengen en dergelijke artikelen, van ijzer of van staal, niet-geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit:</p>

	ex 7312 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabels en strengen</li> <li>• Kabels, bekleed, niet bekleed, of verzinkt, van de soort gebruikt in de sector energie</li> </ul>
ex 7326	Andere werken van ijzer of van staal:	
	ex 7326 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ contactverbindingen voor optische vezelkabel</li> </ul> </li> </ul>
ex 7613	Bergingsmiddelen voor gecompriemd of voor vloeibaar gemaakt gas, van aluminium:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Met een inhoud van meer dan 1 000 liter</li> </ul>
ex 7614	Kabels, strengen en dergelijke artikelen, van aluminium, niet-geïsoleerd voor het geleiden van elektriciteit:	
	ex 7614 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Met een kern van staal <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van de soort gebruikt bij de opwekking, de transmissie en de distributie van elektriciteit</li> </ul> </li> </ul>
	ex 7614 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van de soort gebruikt bij de opwekking, de transmissie en de distributie van elektriciteit</li> </ul> </li> </ul>
ex 7806	Andere werken van lood:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Bergingsmiddelen met loden bekleding ter afscherming van radioactieve straling, voor het vervoer of de opslag van sterk radioactieve stoffen</li> </ul>
ex 8109	Zirconium en werken daarvan, resten en afval daaronder begrepen:	
	ex 8109 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Patronen of hulzen voor splijtstofelementen</li> </ul> </li> </ul>

ex 8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bijvoorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotten, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grond- en gesteenteboren:</li> </ul>
	8207 13 (2)	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Waarvan het werkzaam deel bestaat uit cermets</li> </ul>
8207 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere, delen daaronder begrepen</li> </ul>	
ex 8307 (*)	Buigzame buizen (slangen), van onedel metaal, ook indien voorzien van hulpstukken (fittings):	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Uitsluitend bestemd voor olie- en gasputten</li> </ul>
8401	Kernreactoren; niet-bestraalde splijtstofelementen (patronen), voor kernreactoren; machines en apparaten voor isotopenscheiding	
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water	
8403	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402	
8404	Hulptoestellen voor ketels bedoeld bij post 8402 of 8403 (bijvoorbeeld economisers of voorwarmers, oververhitters, roetblazers, terugvoerinrichtingen voor vlieggas); condensoren voor stoommachines	
8405	Generatoren voor watergas of voor luchtgas, ook indien met bijbehorende zuiveringstoestellen; acetyleenontwikkelaars en dergelijke gasgeneratoren werkend met water, ook indien met bijbehorende zuiveringstoestellen	
ex 8406	Stoomturbines en andere dampturbines:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere turbines (3):</li> </ul>

	8406 81 (3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Met een vermogen van meer dan 40 MW</li> </ul>
	8406 82 (3)	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Met een vermogen van niet meer dan 40 MW</li> </ul>
	8406 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Delen</li> </ul>
ex 8408 (*)	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel- en semi-dieselmotoren)	
	ex 8408 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Andere motoren <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Nieuwe, met een vermogen van meer dan 50 kW</li> </ul> </li> </ul>
ex 8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408	
	8409 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Andere</li> </ul>
8410	Waterturbines, waterraderen (waterwielen) en regulators daarvoor	
8411 (*)	Turbinestraalmotoren; schroefturbines en andere gasturbines	
8413 (*)	Pompen voor vloeistoffen, ook indien voorzien van een meettoestel, elevatoren voor vloeistoffen	
ex 8414 (*)	Luchtpompen, vacuümpompen, compressoren voor lucht of voor andere gassen, alsmede ventilatoren; damp- of wasemafzuigkappen met ingebouwde ventilator, ook indien met filter:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ventilatoren:</li> </ul>
	ex 8414 59	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bestemd voor mijnen en energiecentrales</li> </ul> </li> </ul>
	8414 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Andere</li> </ul>
	8414 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Delen</li> </ul>

8416	Branders voor het stoken van vuurhaarden met vloeibare brandstof, met verpoederde vaste brandstof of met gas: automatische stookinrichtingen, alsmede daarvoor bestemde werp- en schroefstokers, mechanische roosters, mechanische toestellen voor het verwijderen van as en dergelijke inrichtingen	
ex 8417	Industriële ovens en ovens voor laboratoria, ovens voor verbranding van afval daaronder begrepen, niet elektrisch:	
	ex 8417 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Uitsluitend vuilverbrandingsovens, laboratoriumovens en ovens voor het sinteren van uranium</li> </ul> </li> </ul>
	ex 8417 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Uitsluitend voor vuilverbrandingsovens, laboratoriumovens en ovens voor het sinteren van uranium</li> </ul> </li> </ul>
ex 8418 (*)	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere machines en toestellen voor de koel- en vriestechniek; warmtepompen:</li> </ul>
	8418 61	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Compressiemachines waarvan de condensor bestaat uit een warmtewisselaar</li> </ul>
	8418 69	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere</li> </ul>
ex 8419 (*)	Toestellen, apparaten en inrichtingen, ook indien elektrisch verhit, voor de behandeling van stoffen volgens werkwijzen waarbij temperatuurverandering nodig is, zoals verwarmen, koken, branden, roosten, destilleren, rectificeren, steriliseren, pasteuriseren, stomen, drogen, uitdampen, verdampen, condenseren of afkoelen, andere dan toestellen en apparaten voor huishoudelijk gebruik; geisers (doorstroomtoestellen) en andere heetwatertoestellen (voorraadtoestellen of boilers), niet elektrisch:	

	8419 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warmtewisselaars</li> </ul>
	8419 60	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten en inrichtingen voor het vloeibaar maken van lucht of van andere gassen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere toestellen, apparaten en inrichtingen:</li> </ul>
	8419 89	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Andere</li> </ul>
ex 8421 (*)	<b>Centrifuges, centrifugaaldrogers daaronder begrepen; toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen of van gassen:</b>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toestellen voor het filtreren of zuiveren van vloeistoffen:</li> </ul>
	8421 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Voor het filtreren of zuiveren van water</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toestellen voor het filtreren of zuiveren van gassen:</li> </ul>
	8421 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Andere</li> </ul>
ex 8425 (*)	<b>Takels; lieren (windassen) en kaapstanders; dommekrachten en vjzels</b>	
	8425 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lieren voor mijnschachten; lieren speciaal ontworpen voor ondergrondse mijnbouw</li> </ul>
ex 8426 (*)	<b>Dirkkranen; hijskranen; vervoerkabels daaronder begrepen; hefportalen, portaalwagens en transportwagens met kraan:</b>	
	ex 8426 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Torenkranen <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Voor platforms buitengaats en boorinstallaties aan land</li> </ul> </li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere machines en toestellen:</li> </ul>

ex 8426 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Ontworpen om op een wegvoertuig te worden gemonteerd: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hefuitrusting voor het herstellen en voltooiën van boorputten</li> </ul> </li> </ul>
ex 8429	Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers), laadschoppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers) en laadschoppen:</li> </ul>
ex 8429 51	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Laadschoppen met voorschop: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Laadtoestellen speciaal ontworpen voor ondergronds gebruik</li> </ul> </li> </ul>
ex 8430	Andere machines en toestellen voor het afgraven, egaliseren, schrapen, delven, aanstampen van of boren in grond, mineralen of ertsen; heimachines en machines voor het uittrekken van heipalen; sneeuwruimers:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gesteentesnijders, kolenploegen (schaven) en machines voor het boren van tunnels:</li> </ul>
8430 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Met eigen beweegkracht</li> </ul>
8430 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Andere</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Andere machines voor het boren:</li> </ul>
ex 8430 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Met eigen beweegkracht <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Voor het opsporen of winnen van olieafzettingen of gasvoorraden</li> </ul> </li> </ul>
ex 8430 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Voor het opsporen of winnen van olieafzettingen of gasvoorraden</li> </ul> </li> </ul>

ex 8431	<p>Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines of toestellen bedoeld bij de posten 8425 tot en met 8430</p>
8471 (*)	<p>Automatische gegevensverwerkende machines en eenheden daarvoor, magnetische en optische lezers, machines voor het in gecodeerde vorm op dragers overzetten van gegevens en machines voor het verwerken van die gegevens, elders genoemd noch elders onder begrepen</p>
ex 8474	<p>Machines en toestellen voor het sorteren, het ziften, het scheiden, het wassen, het breken, het malen, het mengen of het kneden van aarde, van steen, van ertsen of van andere vaste minerale stoffen (poeders en pasta's daaronder begrepen); machines voor het persen, het vormen of het gieten van vaste minerale brandstoffen, van keramische specie, van cement, van gips of van andere minerale stoffen in poeder- of in pastavorm; machines voor het maken van gietvormen van zand:</p>
8474 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Machines en toestellen voor het sorteren, het ziften, het scheiden of het wassen</li> </ul>
8474 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Machines en toestellen voor het breken, het malen of het verpulveren</li> </ul>
ex 8474 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van gietijzer of van gegoten staal</li> </ul> </li> </ul>
ex 8479 (*)	<p>Machines en mechanische toestellen met een eigen functie, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk: (4)</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere machines en toestellen:</li> </ul>
ex 8479 89	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wandelende hydraulische mijnstutten</li> </ul> </li> </ul>

ex 8481	Kranen en dergelijke artikelen (reduceerventielen en thermostatisch werkende kleppen daaronder begrepen), voor leidingen, voor ketels, voor reservoirs, voor bakken en voor dergelijke bergingsmiddelen: <table border="1" data-bbox="354 216 1542 772"> <tr> <td data-bbox="354 216 625 321">8481 10</td> <td data-bbox="625 216 1542 321"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceerventielen</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="354 321 625 464">8481 20</td> <td data-bbox="625 321 1542 464"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleppen voor oleohydraulische of pneumatische overbrenging</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="354 464 625 569">8481 40</td> <td data-bbox="625 464 1542 569"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloopkleppen en veiligheidskleppen</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="354 569 625 674">8481 80</td> <td data-bbox="625 569 1542 674"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere artikelen</li> </ul> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="354 674 625 772">8481 90</td> <td data-bbox="625 674 1542 772"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen</li> </ul> </td> </tr> </table>	8481 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceerventielen</li> </ul>	8481 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleppen voor oleohydraulische of pneumatische overbrenging</li> </ul>	8481 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloopkleppen en veiligheidskleppen</li> </ul>	8481 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere artikelen</li> </ul>	8481 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen</li> </ul>
8481 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduceerventielen</li> </ul>										
8481 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kleppen voor oleohydraulische of pneumatische overbrenging</li> </ul>										
8481 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloopkleppen en veiligheidskleppen</li> </ul>										
8481 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere artikelen</li> </ul>										
8481 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen</li> </ul>										
ex 8483	Drijfwerkassen (nokkenassen en krukassen daaronder begrepen) en krukken; kussenblokken en lagerschalen; getande overbrengingen en wrijvingswielen; kogellager- en rollagerassen; tandwielkasten en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen); vliegwielen en riemschijven (takelblokken daaronder begrepen); koppelingen en koppelingsorganen (beweeglijke koppelingen zoals cardankoppelingen daaronder begrepen) <table border="1" data-bbox="354 1108 1542 1612"> <tr> <td data-bbox="354 1108 625 1612">                     ex 8483 40                 </td> <td data-bbox="625 1108 1542 1612"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Getande overbrengingen en wrijvingswielen, andere dan enkele tandwielen en andere elementaire overbrengingsorganen; kogellager- en rollagerassen, versnellingsbakken en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen):                             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Overbrengingsorganen, uitsluitend bestemd voor pompstangeenheden in de olie- en gasindustrie</li> </ul> </li> </ul> </td> </tr> </table>	ex 8483 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Getande overbrengingen en wrijvingswielen, andere dan enkele tandwielen en andere elementaire overbrengingsorganen; kogellager- en rollagerassen, versnellingsbakken en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen):                             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Overbrengingsorganen, uitsluitend bestemd voor pompstangeenheden in de olie- en gasindustrie</li> </ul> </li> </ul>								
ex 8483 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Getande overbrengingen en wrijvingswielen, andere dan enkele tandwielen en andere elementaire overbrengingsorganen; kogellager- en rollagerassen, versnellingsbakken en andere overbrengingsmechanismen voor het opvoeren, vertragen of anderszins aanpassen van de snelheid (koppelvormers daaronder begrepen):                             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Overbrengingsorganen, uitsluitend bestemd voor pompstangeenheden in de olie- en gasindustrie</li> </ul> </li> </ul>										
ex 8484 (*)	Metalloplastische pakking; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen; mechanische afdichtingen:										

	8484 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• metaloplastische pakking</li> </ul>
	8484 20 (5)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mechanische afdichtingen</li> </ul>
8501 (*)	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten	
8502 (*)	Elektrische generatoraggregaten en roterende omvormers	
8503 (*)	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de machines bedoeld bij post 8501 of 8502	
ex 8504 (*)	Elektrische transformatoren, statische omvormers (bijvoorbeeld gelijkrichters), smoorspoelen en zelfinductiespoelen:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transformatoren en vloeistofisolatie</li> </ul>
	8504 21	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een vermogen van niet meer dan 650 kVA</li> </ul>
	8504 22	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een vermogen van meer dan 650 doch niet meer dan 10 000 kVA</li> </ul>
	8504 23	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een vermogen van meer dan 10 000 kVA</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere transformatoren:</li> </ul>
	8504 33	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een vermogen van meer dan 16 doch niet meer dan 500 kVA</li> </ul>
	8504 34	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Met een vermogen van meer dan 500 kVA</li> </ul>
	8504 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Statische omvormers</li> </ul>
	8504 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere smoorspoelen en andere zelfinductiespoelen</li> </ul>

	8504 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen</li> </ul>
ex 8507 (*)	Elektrische accumulatoren, alsmede scheiplaten daarvoor, ook indien in vierkante of rechthoekige vorm:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Met uitzondering van het gebruik voor de niet-energiesectoren</li> </ul>
8514	Elektrische ovens voor industrieel gebruik of voor laboratoriumgebruik, ovens werkend met inductieve of met diëlektrische verwarming daaronder begrepen; andere toestellen voor industrieel gebruik of voor laboratoriumgebruik voor de behandeling van stoffen door inductieve of door diëlektrische verwarming	
ex 8526 (*)	Radartoestellen, toestellen voor radionavigatie en toestellen voor radioafstandsbediening:	
	8526 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Radartoestellen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere:</li> </ul>
	8526 91	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Toestellen voor radionavigatie</li> </ul>
8531 (*)	Elektrische toestellen voor hoorbare of voor zichtbare signalen (bijvoorbeeld bellen, sirenes, signaalborden, alarmtoestellen tegen diefstal of brand), andere dan die bedoeld bij de posten 8512 en 8530	
ex 8532	Elektrische condensatoren (vast, regelbaar of instelbaar):	
	8532 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaste condensatoren, berekend op gebruik bij 50/60 Hz, met een blindvermogen van 0,5 var of meer (vermogenscondensatoren)</li> </ul>
8535	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, zekeringen, bliksemafleiders, overspanningsveiligheden, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van meer dan 1000 V	

8536	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor beveiligen tegen elektrische stroom (bijvoorbeeld schakelaars, relais, zekeringen, golfafvlakkers, contactdozen en contactstoppen (stekkers), lamp- en buishouders, aansluitdozen en -kasten), voor een spanning van niet meer dan 1000 V:
ex 8536 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smeltveiligheden <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van meer dan 63 A</li> </ul> </li> </ul>
ex 8536 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermogenschakelaars <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van meer dan 63 A</li> </ul> </li> </ul>
ex 8536 30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere toestellen, voor het beveiligen tegen elektrische stroom <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Van meer dan 16 A</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relais:</li> </ul>
8536 41	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Voor een spanning van niet meer dan 60 V</li> </ul>
8536 49	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere</li> </ul>
ex 8536 50	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere schakelaars <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Voor een spanning van meer dan 60 V</li> </ul> </li> </ul>
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90 alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517
8538	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij post 8535, 8536 of 8537

ex 8541	<p>Dioden, transistors en dergelijke halfgeleider-elementen; lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden; gemonteerde piëzo-elektrische kristallen:</p>		
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="358 302 625 667">ex 8541 40</td> <td data-bbox="625 302 1541 667"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden               <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen)</li> </ul> </li> </ul> </td> </tr> </table>	ex 8541 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden               <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen)</li> </ul> </li> </ul>
ex 8541 40	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen, ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen); luminescentiedioden               <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Lichtgevoelige halfgeleider-elementen (daaronder begrepen fotovoltaïsche cellen ook indien samengevoegd tot modules of tot panelen)</li> </ul> </li> </ul>		
ex 8544	<p>Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt - zogenaamd emaildraad - of anodisch geoxydeerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optische vezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken:</p>		
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="358 938 625 1071">8544 60</td> <td data-bbox="625 938 1541 1071"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 1 000 V</li> </ul> </td> </tr> </table>	8544 60	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 1 000 V</li> </ul>
8544 60	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 1 000 V</li> </ul>		
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="358 1083 625 1171">8544 70</td> <td data-bbox="625 1083 1541 1171"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Optischevezelkabel</li> </ul> </td> </tr> </table>	8544 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Optischevezelkabel</li> </ul>
8544 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Optischevezelkabel</li> </ul>		
ex 8545	<p>Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik:</p>		
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="358 1362 625 1455">8545 20</td> <td data-bbox="625 1362 1541 1455"> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Koolborstels</li> </ul> </td> </tr> </table>	8545 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koolborstels</li> </ul>
8545 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koolborstels</li> </ul>		
8546	<p>Isolatoren voor elektriciteit, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd</p>		
8547	<p>Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal dan wel voorzien van daarin bij het gieten, persen enz. aangebrachte eenvoudige metalen verbindingstukken (bijvoorbeeld nippels met schroefdraad), voor elektrische machines, toestellen of installaties, andere dan de isolatoren bedoeld bij post 8546; isolatiebuizen en verbindingstukken daarvoor, van onedel metaal, inwendig geïsoleerd</p>		

ex 8704	Automobielen voor goederenvervoer:	
		<ul style="list-style-type: none"><li>• Andere, met een motor met zelfontsteking (diesel- of semi-dieselmotor):</li></ul>
	ex 8704 21	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton<ul style="list-style-type: none"><li>■ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li></ul></li></ul>
	ex 8704 22	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 5 doch niet meer dan 20 ton<ul style="list-style-type: none"><li>■ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li></ul></li></ul>
	ex 8704 23	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 20 ton<ul style="list-style-type: none"><li>■ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li></ul></li></ul>
		<ul style="list-style-type: none"><li>• Andere, met een motor met vonkontsteking:</li></ul>
	ex 8704 31	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Met een maximaal toegelaten gewicht van niet meer dan 5 ton<ul style="list-style-type: none"><li>■ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li></ul></li></ul>
	ex 8704 32	<ul style="list-style-type: none"><li>○ Met een maximaal toegelaten gewicht van meer dan 5 ton<ul style="list-style-type: none"><li>■ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li></ul></li></ul>

ex 8705	Automobielen voor bijzondere doeleinden (bijvoorbeeld takelwagens, kraanauto's, brandweerauto's, automobielen met menginstallatie voor beton, veegauto's, sproeiauto's, werkplaatsauto's, röntgenauto's), andere dan die hoofdzakelijk ontworpen voor het vervoer van personen of van goederen:
8705 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verrijdbare boortorens</li> </ul>
ex 8709	<p>Transportwagens met eigen beweegkracht, niet voorzien van een hefsysteem, van de soort gebruikt in fabrieken, in opslagplaatsen, op haventerreinen of op vliegvelden, voor het vervoer van goederen over korte afstanden, trekkers van de soort gebruikt voor het trekken van perronwagentjes; delen daarvan:</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportwagens en trekkers:</li> </ul>
ex 8709 11	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektrische             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li> </ul> </li> </ul>
ex 8709 19	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Speciaal vervaardigd voor het vervoer van sterk radioactieve stoffen</li> </ul> </li> </ul>
ex 8905	Lichtschepen, pompboten, baggermolens en zandzuigers, drijvende kranen en andere schepen, waarbij het varen slechts van bijkomstige betekenis is vergeleken met de hoofdfunctie; drijvende droogdokken; boor- en werkeilanden, die al dan niet op de zeebodem geplaatst kunnen worden:
8905 20	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Boor- en werkeilanden, die al dan niet op de zeebodem geplaatst kunnen worden</li> </ul>
ex 9015	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandsmeters:
ex 9015 80	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere instrumenten, apparaten en toestellen             <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Slechts voor de geofysica</li> </ul> </li> </ul>

	9015 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen en toebehoren</li> </ul>
ex 9026 (*)	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de doorstroming, het peil, de druk of andere variabele karakteristieken van vloeistoffen of van gassen (bijvoorbeeld doorstromingsmeters, peiltoestellen, manometers, warmteverbruiksmeters), andere dan instrumenten, apparaten en toestellen, bedoeld bij de posten 9014, 9015, 9028 en 9032:	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Behalve voor gebruik in de bedrijfstak van de waterdistributie</li> </ul>
9027	Instrumenten, apparaten en toestellen voor natuurkundige of scheikundige analyse (bijvoorbeeld polarimeters, refractometers, spectrometers, analysetoestellen voor gassen of voor rook); instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de viscositeit, de poreusheid, de uitzetting, de oppervlaktespanning en dergelijke; instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van hoeveelheden warmte, geluid of licht (belichtingsmeters daaronder begrepen); microtomen	
9028	Verbruiksmeters en productiemeters voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, standaardmeters daaronder begrepen	
ex 9029 (*)	Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke; snelheidsmeters en tachometers, andere dan die bedoeld bij de posten 9014 en 9015; stroboscopen:	
	ex 9029 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometertellers, schredentellers en dergelijke <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Productietellers</li> </ul> </li> </ul>
	ex 9029 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Delen en toebehoren <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Voor productietellers</li> </ul> </li> </ul>
ex 9030 (*)	Oscilloscopen, spectrumanalysetoestellen en andere instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van elektrische grootheden; meet- en detectietoestellen en -instrumenten voor alfa, bèta- en gammastralen, röntgenstralen, kosmische stralen en andere ioniserende stralen:	

ex 9030 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meet- en detectietoestellen en -instrumenten voor ioniserende stralen: <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Bestemd voor de sector energie</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of verifiëren van spanning, stroomsterkte, weerstand of vermogen, zonder registreerinrichting:</li> </ul>
9030 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Multimeters (universeelmeters)</li> </ul>
9030 39	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Andere instrumenten, apparaten en toestellen</li> </ul>
ex 9030 83 (6)	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere, met registreerinrichting <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bestemd voor de sector energie</li> </ul> </li> </ul>
ex 9030 89	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Andere <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bestemd voor de sector energie</li> </ul> </li> </ul>
ex 9030 90	<ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Delen en toebehoren <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bestemd voor de sector energie</li> </ul> </li> </ul>
<b>9032 (*)</b>	<b>Automatische regelaars of controleinstrumenten en apparaten</b>
<p>(*) Behalve producten bestemd voor burgerluchtvaartuigen.  (1) Valt in de versie van 1992 onder 7304 20 20.  (2) Valt in de versie van 1992 onder 8207 11 en 12.  (3) Valt in de versie van 1992 onder 8406 19.  (4) Hoofdstuk 84.  (5) Valt in de versie van 1992 niet onder een afzonderlijke onderafdeling.  (6) Valt in de versie van 1992 onder 9030 81."</p>	

**"4. Bijlage EQ II  
LIJST VAN UITRUSTING OP ENERGIEGEBIED**

(overeenkomstig artikel 1, punt 4 bis)".

#### "14. Bijlage BR

### **LIJST VAN VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN DIE DE DOUANERECHTEN OF ANDERE HEFFINGEN NIET ZULLEN VERHOGEN BOVEN HET NIVEAU VOORTVLOEIEND UIT DE UIT HOOFDE VAN DE WTO-OVEREENKOMST VOOR HEN GELDENDE VERPLICHTINGEN OF BEPALINGEN**

(overeenkomstig artikel 29, lid 7)".

#### "15. Bijlage BRQ

### **LIJST VAN VERDRAGSLUITENDE PARTIJEN DIE DE DOUANERECHTEN OF ANDERE HEFFINGEN NIET ZULLEN VERHOGEN BOVEN HET NIVEAU VOORTVLOEIEND UIT DE UIT HOOFDE VAN DE WTO-OVEREENKOMST VOOR HEN GELDENDE VERPLICHTINGEN OF BEPALINGEN**

(overeenkomstig artikel 29, lid 7)".

## **Artikel 6**

### **Voorlopige toepassing**

1. Elke ondertekenende partij die het Verdrag inzake het Energiehandvest voorlopig toepast in overeenstemming met artikel 45, lid 1, en elke verdragsluitende partij stemt ermee in deze wijziging voorlopig toe te passen in afwachting van de inwerkingtreding voor deze ondertekenende of verdragsluitende partij, voorzover deze voorlopige toepassing niet strijdig is met haar constitutie, wetten of voorschriften.
2.
  - a. Ongeacht lid 1:
    - i. kan een ondertekenende partij die het Verdrag inzake het Energiehandvest voorlopig toepast of een verdragsluitende partij binnen de 90 dagen na de datum van aanneming van deze wijziging door de conferentie over het Energiehandvest bij de depositaris een verklaring indienen dat zij niet kan instemmen met de voorlopige toepassing van deze wijziging;
    - ii. kan een ondertekenende partij die het Verdrag inzake het Energiehandvest niet voorlopig toepast in overeenstemming met artikel 45, lid 2, tot uiterlijk de datum waarop zij een verdragsluitende partij wordt of het verdrag voorlopig begint toe te passen bij de depositaris een verklaring indienen dat zij niet kan instemmen met de voorlopige toepassing van deze wijziging.

De in lid 1 vermelde verplichting geldt niet voor een ondertekenende of verdragsluitende partij die een dergelijke verklaring aflegt. De ondertekenende of verdragsluitende partij kan te allen tijde haar verklaring intrekken door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de depositaris.

- b. Een ondertekenende of verdragsluitende partij die een verklaring aflegt als bedoeld onder a), en investeerders van die ondertekenende of verdragsluitende partij kunnen geen aanspraak maken op de voordelen van voorlopige toepassing krachtens lid 1.
3. Een ondertekenende of verdragsluitende partij kan de voorlopige toepassing van deze wijziging beëindigen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de depositaris van haar voornemen deze wijziging niet te bekrachtigen, te aanvaarden noch goed te keuren. De beëindiging van de voorlopige toepassing wordt voor een ondertekenende of verdragsluitende partij van kracht na het verstrijken van 60 dagen na de datum waarop de schriftelijke kennisgeving van die ondertekenende of verdragsluitende partij door de depositaris is ontvangen. Elke ondertekenende partij die de voorlopige toepassing van het Verdrag inzake het Energiehandvest beëindigt in overeenstemming met artikel 45, lid 3, onder a), wordt geacht ook de voorlopige toepassing van deze wijziging met ingang van dezelfde datum te hebben beëindigd.

## **Artikel 7**

### **Status van het besluit**

Het in verband met de goedkeuring van deze wijziging aangenomen besluit maakt een integrerend deel uit van het Verdrag inzake het Energiehandvest.

---

Voor vragen en/of opmerkingen over EMIS kunt u mailen naar [emis@vito.be](mailto:emis@vito.be)

Copyright © [VITO](#) 15/09/1998

Ontwerp [EMIS](#).